



2021/22

SÄCHSISCHE
DAMPF
SCHIFF
FAHRT

Alles an Bord!

Winterkarte


menu



gültig ab 11.11.2021


GETRÄNKE beverages

ALKOHOLFREI SOFT DRINKS

Gerolsteiner Mineralwasser	0,25l	2,90
mit oder ohne Kohlensäure	0,40l	3,90
	0,75l	5,90 

Limonaden Säfte & Schorlen	0,25l	3,50
Coca Cola, Cola Light ¹⁻²⁻⁹	0,40l	4,40

Fanta¹⁻², Sprite
Himbeer Brause¹
Apfelsaft, Orangensaft¹⁻³ (Säfte auch als Schorle)

Oppacher Schwarze Johannisbeere & Traube ³⁻¹¹ Rhabarber mit Direktsaft	0,50l	4,40 
--	-------	--

Schweppes Tonic Water ¹⁰ , Bitter Lemon ³⁻¹⁰	0,20l	3,50 
--	-------	--

HEIßGETRÄNKE HOT DRINKS

Filter Kaffee	Pott	3,50
---------------	------	------

Cappuccino ^{G-9}	Pott	3,90
---------------------------	------	------

Heiße Schokolade ^G ... mit „Schuss“-Amaretto ^H oder Rum	Pott	3,90 4,90
--	------	--------------

Früchtepunsch	Pott	3,50
---------------	------	------

Althaus Tee	Pott	3,50 
-------------	------	--

Sencha Supreme – Grüner Tee
English Superior – Schwarzer Tee
Classic Herbs – Kräutertee
Fruit Berry – Aromatisierter Früchtetee
Milde Minze – Kräutertee
Toffee Rooibush – Aromatisierter Kräutertee

Glühwein ^L ... mit „Schuss“-Amaretto ^H oder Rum	Pott	4,20 4,90
--	------	--------------

Grog von 4cl Rum	Pott	4,20
------------------	------	------

Holländischer Kaffee Schwarzer Kaffee mit Schuss Eierlikör ^{1-C-G} Sahne	Glas	4,90
---	------	------

BIER BEER


Radeberger Pilsner ^{A(Gerste)} vom Fass	0,40l	4,60
---	-------	------


Radeberger. Das Pilsner. Großzügig gebraut und vollmundig-reich im Geschmack. Immer mit dem Anspruch, stets das Beste seiner Zeit zu sein.

Radler ^{A(Gerste)}	0,40l	4,60
-----------------------------	-------	------

Krušovice Schwarzbier ^{A(Gerste)}	0,50l	4,90
--	-------	------

Rezenz mit angenehmer Röstwürze, abgerundet von schokoladigen Aromen mit feiner Karamellnote. Die dunkle Spezialität nach böhmischer Brautradition.

Schöffelhofer ^{A(Weizen, Gerste)} Weizen	0,50l	4,90 
--	-------	--

Schöffelhofer ^{A(Weizen, Gerste)} Weizen alkoholfrei	0,50l	4,90 
--	-------	---

Clausthaler ^{A(Weizen, Gerste)} alkoholfrei	0,33l	3,50 
---	-------	---

SPIRITUOSEN SPIRITS

Jägermeister	35% 2cl	3,00 
--------------	---------	---

Kleiner Feigling	20% 2cl	3,00 
------------------	---------	---


Gordon's Gin	37,5% 5cl	5,50 
--------------	-----------	---


SOMMERSEHNSUCHT

DESIRE FOR SUMMER

Aperol Sprizz Sekt ^L Aperol ¹ Mineralwasser Orange Eis	Glas	7,00
--	------	------

SEKT & PROSECCO SPARKLING WINE

Aequor Sekt ^L Pfalz, trocken Schloss Wachenheim	0,10l 0,75l	4,50 26,00 
--	----------------	---

Prosecco Toso Spumanti ^L Venetien (Italien), extra trocken	0,75l	30,00 
--	-------	---

WEINSCHOPPEN GLAS OF WINE

Deidesheimer Hofstück ^L Pfalz, Riesling trocken	0,20l	5,90
--	-------	------

Rietburg Wappen ^L Pfalz, Riesling halbtrocken	0,20l	5,90
--	-------	------

Moselland Spätburgunder ^L Rheinessen, Rotwein trocken	0,20l	5,90
--	-------	------

Schorle ^L von Rot- oder Weißwein	0,20l	5,50
--	-------	------

WEIßWEIN WHITE WINE

Elbterrassen Cuvée^L

Sachsen, trocken

Die Schloss Wackerbarth Elbterrassen Cuvée trocken fließt in hellgelber Farbe mit goldenen Reflexen in unser Glas. Bestehend aus den Rebsorten Müller-Thurgau, Riesling, Scheurebe und Bacchus darf man sich auf fruchtige Aromen freuen. Gelbbackige Äpfel, saftige Zitronen und reife weiße Johannisbeeren prägen das Duftbild.

0,75l 31,90 €

Gran Appasso Chardonnay^L

Apulien (Italien), trocken

In der Nase duften uns herrlich saftige gelbe Pfirsiche, frische Mandarine, knackiger Apfel sowie reife Stachelbeeren entgegen. Lebendige Fruchtsäure und körperreiche Fülle halten sich in perfekter Balance.

0,20l 6,50 €
0,75l 23,00 €

ROSÉWEIN ROSÉ WINE

Gran Appasso Primitivo Rosé^L

Apulien (Italien), trocken

Ein üppiges Bukett aus frisch gepflückten Himbeeren, saftigen Erdbeeren, würzigen Walderdbeeren, prallen Kirschen und einem Hauch Rhabarber.

0,20l 6,50 €
0,75l 23,00 €

ROTWEIN RED WINE

Femar Vini Le Vignate Puglia^L

Apulien (Italien), trocken

Mit zart purpurnen Reflexen, erfrischender Schattenmorelle, angenehm begleitet von Brombeere, Heidelbeere und Pflaume.

0,20l 6,80 €
0,75l 24,00 €

SPEISEN food

RINDERROULADE

... Rezept „WEIßE FLOTTE“

klassisch gefüllt mit Senf¹, Zwiebeln,
Speck¹ & Essiggurke¹ | viel Sauce^{1+L}
Rotkohl^L | Kartoffelkloß^{3-A(Weizen)-C-G-H}

18,50

BEEF ROULADE

classic style with mustard, onion, bacon^{1+H} and pickle^J | lots of sauce^{1+L}
red cabbage^L | potato dumpling | seared bread crumbs^{5-G-A(wheat)}

KRAUTFLEISCH „BOHEMIA“

... muss man probieren

mageres Schweinefleisch | Paprikapulver
Zwiebeln | Majoran | Knoblauch
Sauerkraut | Schmand^G
Röstzwiebeln^{A(Weizen)} | Ciabatta^{A(Weizen)}

12,50

BOHEMIAN STYLE PORK & CABBAGE STEW

lean pork meat | sweet ground paprika | onion | majoran | garlic
sauerkraut | sour cream^G | fried onions^{A(wheat)} | ciabatta^{A(wheat)}

PASTA ALLA „CANALETTO“

... mama mia

Rigatoni Nudeln^{A(Weizen)-C-G} | Dillrahmsauce^G
Dörrtomate | Mischkresse
Reibekäse^G

10,50

PASTA ALLA „CANALETTO“

rigatoni pasta^{A(wheat)-C-G} | dill cream sauce^G | dried tomato
mixed cress | grated cheese^G

mit gebratenem Lachsmedaillons

15,50

with seared salmon medaillons

SÄCHSISCHE KARTOFFELSUPPE

... lecker - mögen alle

Kartoffeln | Gemüsebrühe^{I+H} | Wurzelgemüse^I
Majoran | Schnittlauch | Brot^{A(Weizen)}

SAXONY STYLE POTATO SOUP

potatoes | vegetable stock^{I+H} | root vegetable^I | marjoram
chives | bread^{A(wheat)}

mit Würststückchen^{1-2-3-6-J-H} 8,50

with sliced sausage^{1-2-3-6-J-H}

ohne Wurst^I 7,50

without sausage

KALTWETTER LINSENEINTOPF

... wärmt von innen

braune Linsen | Gemüsebrühe^{I+H} | Karotten
Sellerie | Lauch | Kartoffeln | Kassler^{I+H}
Spritzer Essig | Brot^{A(Weizen-Roggen)} 8,50

COLD WEATHER LENTIL STEW

brown lentils | vegetable stock^{I+H} | carrot | celery | leek
cured pork^{I+H} | potatoes | splash of vinegar | bread^{A(wheat-rye)}

BOOTSMANN LUNCH - SOLJANKA

... mega lecker

Zwiebeln | süßes Paprikapulver
Gewürzgurken^J | Rauchfleisch^{I-J}
Fleischwurst^{3-I-J} | Letscho | Schmand^G 8,50

BOOTSMANN LUNCH - SOLJANKA

onion | sweet ground paprika powder | pickled gerkin^J
smoked pork^{I-J} | lyoner sausage^{3-I-J} | stewed onion
bell peppers | sour cream^G

DAMPFWÜRSTCHEN

... der Klassiker geht immer

1 Paar zartgeräucherte, gedämpfte
Geflügel Wiener^{2-3-I-J-H}

STEAM SAUSAGES

1 pair of gentle smoked and steamed vienna sausage^{2-3-I-J-H}

mit klassischem Kartoffelsalat^{I-J-H} 6,50

with classic potato salad^{I-J-H}

mit Senf und Brot^{A(Weizen-Roggen)} 3,90

with mustard and bread^{A(wheat-rye)}

BACKHÄHNCHENSALAT

... so mag es der Kapitän am liebsten

gebackenes Hähnchenkeulenfleisch^{A(Weizen)-C-G}
Endivien-Kartoffelsalat^{I-J-H} | geröstete
Kürbiskerne | Rettichkresse 14,90

FRIED CHICKEN SALAD

breaded boneless chicken leg^{A(wheat)-C-G} | endive lettuce-potato salad^{I-J-H}
toasted pumpkin seeds | daikon cress

SCHIFFERSALAT

... mediterraner Gaumen

Mozzarellakäse^G | Grillgemüse
Rucola | Pesto^{G+H} | Ciabatta^{A(Weizen)} 12,90

SAILOR SALAD

mozzarella cheese | grilled vegetable | arugula | pesto^{G+H}
ciabatta^{A(wheat)}



*Original Dresdner
Christstollen*

... klassisch mit Rosinen

1 Scheibe
Dresdner Christstollen
A(Weizen) C-G-H

+ 1 alkoholfreies
Heißgetränk

6,50

1 PORTION OF CHRISTSTOLLEN A(Weizen) C-G-H
together with 1 mug of warming non-alcoholic beverage

1 Scheibe
Dresdner Christstollen
A(Weizen) C-G-H

3,90

1 PORTION CHRISTSTOLLEN A(Weizen) C-G-H
local style sweet pastry with raisins

DRESDNER EIERSCHECKE

... nach originaler Rezeptur

Hefeteigboden A(Weizen) | Magerquarkschicht G
Vanille-Eiermischung C-G 3,90

ORIGINAL DRESDEN STYLE LAYER CHEESE CAKE

FLOTTENSCHMARR'N

... das blaue Wunder

gezupfter Pfannkuchen A(Weizen)-C-G
Zwetschken Röster | Puderzucker 6,90

FLOTTENSCHMARR'N

piked pancake A(wheat)-C-G | plum compote | icing sugar

ROTE BEERENGRÜTZE

... die leckerste Versuchung

mit Zimt und Rohrzucker
eingekochte Waldbeeren
Schlagsahne G | Spekulatius Brösel A(Weizen)-C-G-H 5,50

RED BERRIES COMPOTE

forest berries flavored with cinnamon and brown sugar | whipped cream G
crumbs of speculatus cookies A(wheat)-C-G-H

EISKAFFEE⁹ ODER EISSCHOKOLADE

... schmeckt auch im Winter

mit 2 Kugeln Eis 1-C-G | Sahne G 5,90

ICED COFFEE⁹ OR ICED CHOCOLATE

with 2 scoops of ice cream | whipped cream

SAISONALES KUCHENANGEBOT

seasonal cake offer 3,90

 Flaschenabgabe

 vegetarische Speisen

ALLERGENE: **A** Gluten • **B** Krebstiere • **C** Eier • **D** Fisch • **E** Erdnüsse • **F** Soja • **G** Milch • **H** Schalenfrüchte • **I** Sellerie • **J** Senf • **K** Sesam • **L** Schwefeldioxid-Sulfide • **M** Lupine • **N** Weichtiere
ZUSATZSTOFFE: **1** Farbstoff • **2** Konservierungsstoffmittel • **3** Antioxidationsmittel • **4** Geschmacksverstärker • **5** Schwefeldioxid • **6** Schwärzungsmittel • **7** Phosphat • **8** Milcheiweiß • **9** koffeinhaltig
10 chininhaltig • **11** Süßungsmittel • **12** Phenylalaninquelle (Aspartam) • **13** gewachst • **14** Taurin



ANKERPAULE

dicke Kartoffelsuppe^{H-I} | Brot^{A(Weizen)}

ANCHOR CHECKER

thick potato cream soup | farmers bread

mit Wurststückchen^{1-2-3-6-J-H} with sliced sausage 4,70

ohne Wurst without sausage  3,70

BOOTSJUNGE

Fleischbällchen^{1-2-3-6-J-H} | Kartoffelsalat^{H-I-J}
mit Senf^J oder Ketchup^I oder Mayonnaise^{1-I-C} 4,90

LITTLE SAILOR

meatballs^{1-2-3-6-J-H} | potato salad^{H-I-J} | mustard^J or ketchup^I or mayonnaise^{1-I-C}

KRAKENWÜSTCHEN

1 Geflügelwürstchen^{1-2-3-6-J-H} | Brot^{A(Weizen)}
mit Senf^J oder Ketchup^I oder Mayonnaise^{1-I-C} 3,50

OCTOPUS STYLE FRIED SAUSAGE

1 pair fried poultry sausage^{2-3-I-J} | bread^{A(wheat-rye)}
with mustard or ketchup^I or mayonnaise^{1-I-C}

BESCHIEDENER MATROSE

Nudeln^{A(Weizen)-C-G} in geschmolzener Butter^G
Reibekäse^G 4,00

HUMBLE SAILOR

pasta^{A(Weizen)-C-G} in melted butter^G | grated cheese^G

mit Tomatensauce^{3-I} 4,60
with tomato sauce^{3-I}

Wir freuen uns auf dein Feedback!

www.saechsische-dampfschiffahrt.de

